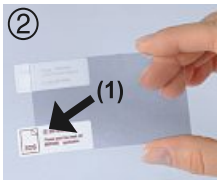




| | | |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| ① D Bildschirm reinigen | NL Beeldscherm reinigen | TR Ekranı temizleyin |
| GB Clean the screen | GR Καθαρίστε την οθόνη | P Limpar o ecrã |
| F Nettoyer l'écran | PL Wyczyścić ekran. | RO Ștergeți ecranul monitorului |
| E Limpiar la pantalla | H Tisztítsa meg a kijelzőt | S Rengőra bildskärm |
| RU Почистить дисплей. | CZ Očistěte obrazovku | FIN Puhdista näyttö |
| I Pulire lo schermo | SK Očistiť obrazovku | |



| | | |
|-------------------------|---------------------------------------|-----------------------|
| ② D Am Rand greifen | NL Beeldscherm bij de rand vastpakken | P Pegar pela margem |
| GB Hold around the edge | GR Πιάστε από την άκρη | TR Kenarından tutun |
| F Saisir au bord | PL Chwycić za krawędź. | RO Apucați de margine |
| E Sujetar por el borde | H Fogja meg a szélén | S Ta tag i kanten |
| RU Взять за край. | CZ Uchyt'ě na okraji | FIN Tartu reunaan |
| I Tenerlo per il bordo | SK Uchopiť u okraja | |



| | | |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| ③ D Folie (1) abziehen | NL Folie (1) eraf trekken | P Remover a película (1) |
| GB Remove film (1) | GR Αφαιρέστε τη μεμβράνη (1) | TR Folyoyu (1) çıkartın |
| F Retirer le film (1) | PL Ściągnąć folię (1). | RO Îndepărtați folia (1) |
| E Retirar la lámina (1) | H Húzza le az (1) fóliát | S Dra av folie (1) |
| RU Снять пленку (1). | CZ Stáhněte fólii (1) | FIN Vedä kalvo (1) irti |
| I Rimuovere la pellicola (1) | SK Stiahnuť fóliu (1) | |



| | | |
|----------------------------|------------------------------|----------------------------|
| ④ D Am Bildschirm anlegen | NL Op het beeldscherm leggen | P Colocar sobre o ecrã |
| GB Apply to screen | GR Τοποθετήστε στην οθόνη | TR Ekranaya yerleştirin |
| F Appliquer sur l'écran | PL Przyłożyć do ekranu. | RO Aplicați folia pe ecran |
| E Presentar en la pantalla | H Helyezze rá a kijelzőre | S Lägg den på bildskärmen |
| RU Наложить на дисплей. | CZ Přiložte na obrazovku | FIN Aseta näyttön pinnalle |
| I Applicarla sullo schermo | SK Priložiť na obrazovku | |



| | | |
|-----------------------|------------------------|------------------------|
| ⑤ D Glatt streichen | NL Folie glad strijken | P Alisar |
| GB Gently smooth down | GR Απλώστε | TR Düzleştirin |
| F Lisser | PL Wygładzić. | RO Neteziți folia |
| E Alisar | H Simítsa el | S Stryk ut den slätt |
| RU Разгладить. | CZ Vyhlaďte | FIN Silittä tasaiseksi |
| I Stenderla bene | SK Vyhlaďit' | |



| | | |
|------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| ⑥ D Blasen entfernen | NL Luchtbellen verwijderen | P Eliminar as bolhas |
| GB Remove air bubbles | GR Αφαιρέστε τις φυσαλίδες | TR Hava kabarcıklarını alın |
| F Éliminer les bulles | PL Usunąć pęcherzyki powietrza. | RO Eliminați eventualele bule de aer |
| E Eliminar las burbujas | H Szüntesse meg a buborékokat | S Ta bort blåsor |
| RU Удалить пузырьки воздуха. | CZ Odstraňte vzduchové bubliny | FIN Poista kuplat |
| I Eliminare le bolle | SK Odstrániť vzduchové bubliny | |



| | | |
|------------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| ⑦ D Folie (2) abziehen | NL Folie (2) eraf trekken | P Remover a película (2) |
| GB Remove film (2) | GR Αφαιρέστε την μεμβράνη (2) | TR Folyoyu (2) çıkartın |
| F Retirer le film (2) | PL Ściągnąć folię (2). | RO Îndepărtați folia (2) |
| E Retirar la lámina (2) | H Húzza le a (2) fóliát | S Dra av folie (2) |
| RU Снять пленку (2). | CZ Stáhněte fólii (2) | FIN Vedä kalvo (2) irti |
| I Rimuovere la pellicola (2) | SK Stiahnuť fóliu (2) | |